


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>118.051</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Renault</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



759.370  
M 10x1,5x99/113



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm	Pos. 7-10:
	▶ 100° ± 6°	□ 20 Nm + 100°±6°
	● 3 min	
	Pos. 1 und 2:	
	□ 20 Nm + 100°±6°	
	Pos. 3-6:	
	□ 20 Nm + 100°±6°	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø: 77 mm,  $\frac{1}{2}$ : 1,75 mm

Mot: E5F 710,716, E6J 700,701,706,712,  
713,718,760, E7F 700,706, E7J 624  
626,634,635,706,718,719,720,724,  
726,728,742,745,754

R19, Clio, Kangoo, Megane, Rapid

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*118.051\***